



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፴፭
አዲስ አበባ ግንቦት ፲፪ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 35
ADDIS ABABA 20th May, 2013

ግውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፯፻፹፯/፪ሺ፭ ዓ.ም

Proclamation No. 787/2013

ለጉዳይ - ቀብሪደሃር አካባቢዎች የገጠር ኤሌክትሪክ ሥርዓት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከአፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅገጽ ፳፻፶፯

OPEC Fund for International Development Loan Agreement for Financing the Rural Electrification Project in Gode – Kebridehar Ratification Proclamation Page 6857

አዋጅ ቁጥር ፯፻፹፯/፪ሺ፭

PROCLAMATION No. 787/2013

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

ለጉዳይ - ቀብሪደሃር አካባቢዎች የገጠር ኤሌክትሪክ ሥርዓት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፲፭ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር (አስራ አምስት ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት መካከል እ.አ.አ ማርች ፰ ቀን ፪ሺ፲፪ በቪየና የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development stipulating that the OPEC Fund for International Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan amount of 15,000,000 USD (fifteen million United States Dollars) for financing the Rural Electrification Project in Gode–Kebridehar was signed in Vienna, on the 8th day of March, 2012;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፳፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 7th day of May, 2013;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የአንዱ ዋጋ 2:30
Unit Price

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ለጎዴ - ቀብሪሃር አካባቢዎች የገጠር ኤሌክትሪክ ሥርጭት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከአፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር ፯፻፹፯/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት መካከል እ.አ.አ ማርች ፰ ቀን ፪ሺ፲፪ በቫየና የተፈረመው ቁጥር 1432P የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፲፮ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር (አስራ አምስት ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፲፪ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “OPEC Fund for International Development Loan Agreement for Financing the Rural Electrification Project in Gode – Kebridehar Ratification Proclamation No.787/2013”.

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement Number 1432P signed inVienna on the 8th day of March 2012 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 15,000,000 USD (fifteen million United States Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 20th day of May, 2013.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA